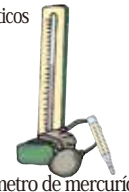


Modo de separar la basura incinerable y la reciclable

Escriba los días de la semana en correspondencia al calendario

Reciclable	Papel, tela, ropa.						Dos veces al mes
	Botellas de vidrio, latas, PET						
Residuos plásticos						Una vez a la semana	
Basura Incinerable							Dos veces a la semana
Basura dañina							Una vez al mes
							
Basura no incinerable							Una vez al mes

P2

P3

P4

P5

P6

P7

Cómo tirar papel, tela/ropa

Cómo tirar botellas de vidrio, latas, botellas de plástico

Plásticos recipientes y embalando forma de desechos

Cómo tirar la basura incinerable

Cómo tirar la basura no incinerable

Cómo tirar la basura dañina

Cómo tirar la basura de gran tamaño

【IMPORTANTE】 Sacar la basura antes de las 8:30am, en el día y lugar correspondientes

También se recoge la basura los días festivos

No mezclar papeles ni plásticos con basura incinerable



- Es muy valioso reciclar papeles y recipientes plásticos. Se hizo muchos esfuerzos para desechar la basura correctamente separada para conservar el medio ambiente y reciclar materiales primas.
- No se recoge la basura mezclada con papeles y plásticos. Se pega una etiqueta adhesiva a la basura no recogida. Favor sacarla después de clasificarla correctamente.

Shobu Seiso Center Tel : 85-7027 Fax : 85-7203

<http://www.crt-kuki.miyashiro.saitama.jp/index.html>



Basura posible de reciclar

Papeles y ropa

Dividir separadamente y atar con una cuerda

Basura de papeles

● Cartones



● Periódicos



● Revistas/papeles reciclables

Libros, cuadernos, folletos de propaganda, tarjetas, cartas, cajas de cartón, papel para envolver, sobres, memorándum, etc.

● Cajas de leche

Lavar
↓
Abrir y cortar
↓
Secar
↓
Atar y arramar



Ponga los pedazos de papel entre las revistas o sobres y sacar como basura.



Tela/ropa

Ejemplo

● Ropa usada

No quitar los botones ni los cierres

Camisa, traje, pantalón, falda, ropa interior, sudadera, saco, campera, calcetines, corbata, kimono, obi (cinturón de kimono)

● Tela

Sábana, toalla, cortina, cortina de encaje, frazada

● Lavar, secar y amarrar

● No se recomienda sacarla los días de lluvia. En caso de hacerlo, cúbrala con una bolsa plástica.



Separar la parte plástica

Separar la parte metálica y plástica

En un día lluvioso, no lo descargue. El caso para ser inevitable, póngalo en una bolsa transparente.

Lo que no se puede desechar (por ejemplo)

Lo que no se puede reciclar. Desechar como basura incinerable



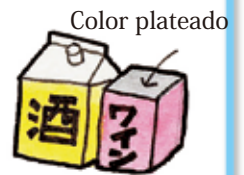
Envases o cajas que contengan aceite o comida (ej: caja de pizza y/o torta)



Papeles triturados



Papel Kleenex usado



Cartón de bebidas con color plateado interiormente



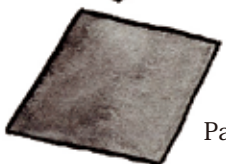
Caja de olor fuerte (caja de pebete, caja de detergentes, caja de cigarrillos)



Ropa de cama, alfombra, moqueta



Papel para fax
Papel térmico



Papel de carbón



Hanten, ropa de Judo, sombrero, guantes



Papel parafinado, vasos de papel, fotografías, pegatinas



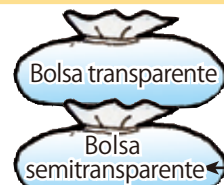
Cómo tirar materiales reciclables (botellas de vidrio y plástico, latas)

Cómo tirar botellas de vidrio y plástico, latas



- Retirar la tapa y desprender la etiqueta.
- Tapa de metal se mete en basura no incinerable
- Tapa de plástico se mete en basura plástica

Meter en bolsa transparente



Transparente igual como la bolsa designada para residuos incinerables



Botella de vidrio Retirar la tapa y lavar el interior del envase con agua



Envase de condimentos

Jugos

"Sake"

Botellas que contienen alimentos

Bebidas vitamínicas

Café

Mermeladas

Latas Latas de aluminio para alimentos



Lata de bebidas

Lata de té japonés

Lata de alga seca

Latas de aceite

Latas de alimentos

Latas de dulces

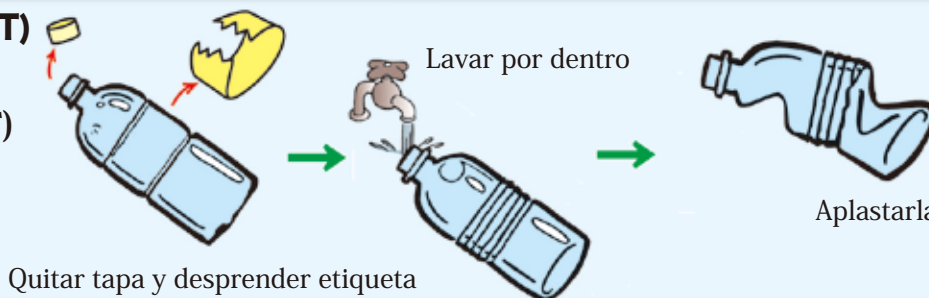
Latas de leche

Botellas plásticas (PET)

Cómo desechar las botellas plásticas (PET)



Botellas plásticas marca (PET)



Quitar tapa y desprender etiqueta

Lavar por dentro

Aplastarla



Cosas que no se pueden desechar (Ejemplo)



Latas de 18 litros

Botellas de cosméticos
Botella de pesticida agrícola

Latas que contienen aceite de maquinaria

Artículos de vidrio

Insecticidas que no son de aerosol

Latas de pintura

Recipiente plástico de aceite

Tapas plásticas

Recipiente plástico de salsas

Recipiente de detergentes

Lata de gas para cocina

Spray insecticida

Lata de aerosol

Basura no incinerable

Residuos plásticos

Basura dañina



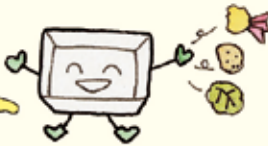
Plásticos recipientes y embalando forma de desechar



Transparente igual como la bolsa designada para residuos incinerables



Desechar residuos



Eliminar sobras

Ban de bolsa de doble



Ejemplo



Envase de alimentos

Envase de tofu



Bolsas de golosinas



Tapas plásticas



Espuma de poliestireno



*Aquellos con la marca a la derecha



Envase de huevos



Blister de medicinas



Recipiente plástico de aceite



Envase de shampoo



Envase de salsas



Bolsa de alimentos preparados



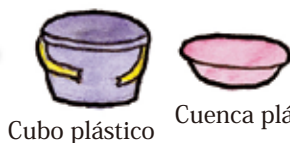
Bolsa de supermercado

Recursos plásticos (forma de desechar)

4



Basura no desechar (Ejemplos)



Cubo plástico

Cuenca plástico



Artículos que tengan partes metálicas



Artículos de aluminio



Artículos que usen pilas



Artículos que usen pilas



Artículos que usen pilas



Cinta de video



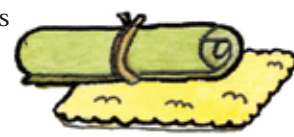
Residuos de comidas



Palillos desechables



Envase de papel



Tapetes y alfombras

Basura no incinerable

Basura incinerable



Cómo desechar basura incinerable

Basura que la asociación de saneamiento estableció incinerar

Bolsas establecidas



Ejemplo



Residuos de comida



Colillas de cigarrillo



Cáscara de huevo



Valva de mariscos



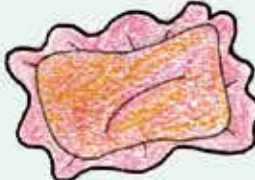
Hierba (sacar tierra)



Envase de "natto"



Pelotas (desinflarlas)



Almohadas



Repelente para insectos



Refrigerantes



Toallas higiénicas



Peluches (menos de 30 cm)



Pañales desechables



Calzado



Albúmes



Cajas no reciclables
Ver pag 2



"Calentadores desechables

Aceite comestible solidificado



Aceite de cocina



Papel y/o tela
absorbente de
cocina

※ Bolsas designadas no
son necesarias

Ramas



※ Cortar de a 50 cm de largo
y 10 cm de diámetro y atarlas.

C D、MD、F D、Cinta de video



※ Limpiar el aceite de cocina
con papel o tela, solidifique y
deséchelo

● Por favor tener en cuenta

Los papeles y plásticos pueden ser reciclados



Separar la basura, protege el medio ambiente.
Agradecemos su cooperación.

Advertencia



Deseche la basura incinerable
en las bolsas especificadas. No
se recoge en bolsas de papel o
cajas de cartón.



Bolsas establecidas



Artículos de cerámica

Cacerolas

Teteras

Sartenes

Artículos de vidrio

Herramientas

Electrodomésticos

Artículos de aluminio

Bombillas

Macetas

Espejos

Carteras

Envase de cosméticos / Botella agrícola

Mini componente

Radio casetera

Rasuradoras

Cuchillo

Lámparas

Retire el tubo fluorescente

Juguetes de metal

Teléfonos

Aspiradora

Ganchos de ropa

Desodorante

Galoneras de 18 litros

Relojes

Filtro purificador de agua

Cepillos

paraguas

A simple line drawing of a yellow umbrella, tilted to the right. It has a curved handle and several ribs supporting the canopy. The drawing is done in a clean, minimalist style with black outlines and a solid yellow fill for the canopy.

Fra
A18

Latas de aerosol

Residuos peligrosos



- Pequeños electrodomésticos recargables



- Tubo fluorescente/
Termómetro de mercurio



A diagram showing a green mobile phone connected by a cable to a car battery. The battery is represented as a grey rectangular block with a red and blue terminal on the left side.

- Termómetro de mercurio
Mercury-type sphygmomanometer, etc.



Transparente igual como la bolsa designada para residuos incinerables



Bombillas incandescentes, no son incinerables



Cómo desechar basura de gran tamaño

El número de personas que pueden hacer una reserva es limitado. Haga las reservas con anticipación.

Se requiere el boleto de pago de recogida

Procedimiento para la recolección de basura de gran tamaño



Haga la reserva al teléfono (centro de reservas de basura de gran tamaño: 31-8286)
Se puede reservar hasta 5 artículos



Comprar boletos de basura de gran tamaño a los distribuidores
Costo de boleto de procesamiento 550 yenes



Adherir los boletos a los objetos desechados

Ejemplos

● Aquellos que no entran en una bolsa de basura de 45 litros



Bicicletas

Armarios



Sillas

Tabla de esquí



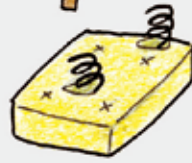
Escritorios



Sofás



Mesas



Colchones de muelles

Estantes



Microondas

Lugar de distribución de los boletos para la basura grande

Area del Shobu

Living Store Tsukaya	Shobucho-Shobu 174	Seven-Eleven Shobucho-Dai	Shobucho-Dai 1580
Hirasawa Tobacco Shop	Shobucho-Shobu 379-1	Seven-Eleven Kuki-Kiyoku-Kogyodanchi-Mae	Shobucho-Dai 2606-3
JA Nansai Shobu	Shobucho-Shobu 902-1	JA Nansai Shobu-Minami	Shobucho-Obayashi 238
Lauson Kuki-Shobu	Shobucho-Shobu 4011	Suzuki Denki	Shobucho-Shimokayama 2120-2
Horibe Store	Shobucho-Niibori 430-2	Ito Shoten	Shobucho-Shimokayama 2783-1
Seven-Eleven Kuki-Shobucho-Sanga	Shobucho-Sanga 353-1	Seven-Eleven Shobu-Shibayama	Shobucho-Shibayama shigo 1509-1
Lauson Kuki-Shobu-Sanga-Tuji	Shobucho-Sanga 877-14		
Family-Mart Shobu-Sanga	Shobucho-Sanga 1338-1		
Gakko-Ura	Shobucho-Sanga 1416-2		
Seven-Eleven Shobu-Sanga Bypass	Shobucho-Sanga 2468-1		
Arai Kyuzo Shoten	Shobucho-Dai 766-3		

Boleto para desechar basura grande

- Un boleto por cada pieza (para más de una pieza, consulte telefónicamente)
- Una vez adherido el boleto, si lo despegas, este se rasga y no puede ser reutilizado.
- Escriba su nombre y fecha de recolección de la basura.
- Los boletos no se pueden utilizar para tv, lavadoras, refrigeradoras ni aire acondicionado.

Incinerable	Recursos reciclables	Plásticos recipientesy embalando	Zona	Dainina	No incinerable
Lunes Jueves	Dos veces al mes	Una vez a la semana	Shobucho Shobu (Distrito 1 ~ 8) ※ excluya Terada Danchi Shobucho Sanga (Distrito 12 ~ 16) Shobucho Dai / Kawaharai (Distrito 17 ~ 19)	Telcer Jueves	Una vez al mes

Incinerable	Recursos reciclables	Plásticos recipientesy embalando	Zona	Dainina	No incinerable
Martes Viernes	Dos veces al mes	Una vez a la semana	Shobucho Niibori (Distrito 9 ~ 11) Shobucho Obayashi (Distrito 20 ~ 25) Shobucho Shimokayama / Kamikayama (Distrito 26 ~ 30) Shobucho Shibayamasigo (Distrito 31 • 32) Shobucho Kamiosaki (Distrito 33) Shobucho Shobu (Distrito 34) ※ Teraba Danchi	Una vez al mes	Una vez al mes